

## “QUE LA JUSTICIA Y LA PAZ FLUYAN” TIEMPO DE LA CREACIÓN 2023

Como cada año, del 1 de septiembre al 4 de octubre, la familia cristiana mundial se une en la celebración del “Tiempo de la Creación”, ocasión de oración y acción para proteger y cuidar la casa común.” Que la justicia y la paz fluyan” es el tema elegido para 2023, mientras que el símbolo es un caudaloso río, imagen tomada de las palabras del profeta Amós: “Corra el juicio como las aguas, y la justicia como impetuoso arroyo” (Am 5,24).

En su mensaje para la Jornada Mundial de Oración por el Cuidado de la Creación (que se celebra el 1 de septiembre), el Papa Francisco profundizó en el tema: “Esta expresiva imagen de Amós nos dice lo que Dios desea. Dios quiere que reine la justicia, que es tan esencial para nuestra vida de hijos a imagen de Dios como el agua lo es para nuestra supervivencia física. [...]

Cuando buscamos en primer lugar el reino de Dios (cf. Mt 6,33), manteniendo una relación correcta con Dios, la humanidad y la naturaleza, entonces la justicia y la paz pueden fluir, como una corriente inagotable de agua pura, alimentando a la humanidad y a todas las criaturas”.



Un río caudaloso  
— Amós 5: 24 —

## Que la justicia y la paz fluyan

Tiempo de la Creación 2023

El Tiempo de la Creación concluirá el 4 de octubre, fiesta de San Francisco, que este año coincide con la apertura del Sínodo sobre la Sinodalidad.

En el mensaje del Pontífice se lee: «En este Tiempo de la Creación, como seguidores de Cristo en nuestro camino sinodal común, vivamos, trabajemos y oremos para que nuestra casa común vuelva a rebosar de vida. Que el Espíritu Santo sople de nuevo sobre las aguas y nos guíe para “renovar la faz de la tierra” (cf. Sal 104,30)».

## AGENDA CURIA GENERAL

- Del 4 al 15 de septiembre se llevó a cabo en la Curia general el “Tiempo Fuerte” del Definitorio general.
- El 14 de septiembre, el Definitorio general y el Secretario general, Fr. Antonio lacona, se reunieron con los hermanos que realizan determinados servicios en la Santa Sede.
- Del 16 al 23 de septiembre, Fr. Cesare Vaiani, Definitivo general, estará en Jerusalén para predicar los ejercicios espirituales a los hermanos profesos temporales de la Custodia de Tierra Santa sobre el tema de la Regla bulada.
- Los días 18 y 19 de septiembre, Fr. Darko Tepert, Secretario general para la Formación y los Estudios, se reunió en Waterford, Wisconsin (EE.UU.), con la Junta del Secretariado general para las Misiones Franciscanas.
- Del 19 al 23 de septiembre, Fr. Massimo Fusarelli, Ministro general, acompañado por Fr. César Kulkamp, Definitivo general de la zona, visitará la Provincia del Santísimo Nombre (Brasil); del 25 al 29 visitará la Provincia de San Francisco Solano (Argentina).
- El 30 de septiembre, Fr. Massimo participará en el Consistorio para la creación de los nuevos Cardenales.
- Del 30 de septiembre al 2 de octubre, Fr. Cesare Vaiani predicará el Triduo de preparación a la fiesta de San Francisco en la Basílica de Santa María de los Ángeles de Asís.

## “EL CUIDADO DE LA CREACIÓN ES UNA CONVERSIÓN CULTURAL, MENTAL Y HUMANA”

En motivo *Tiempo de la Creación 2023*, Radio Vaticano entrevistó a Fr. Massimo Fusarelli, Ministro general OFM. Publicamos un extracto.

**F**rancisco de Asís escribió la parte más significativa del Cántico de las Criaturas cuando estaba ciego, por lo que ya no podía ver la creación. Se trata, pues, de una visión interior que maduró de la creación a la luz de la fe. En la visión teológica franciscana, Cristo es el modelo, es el arquetipo al que mira toda la creación, del que procede toda la creación y al que vuelve toda la creación. Por tanto, dañar verdaderamente la creación significa poner nuestras manos en este proyecto de Dios, significa no querer reconocer más esta presencia profunda; reducimos la creación a una cuestión de exploración, explotación y uso.

Somos dueños, no custodios. Francisco de Asís está ante la creación con actitud de alabanza, de agradecimiento; es, siempre para nosotros creyentes, una actitud eucarística. No nos limitamos a tomar la creación para utilizarla: primero, en lógica bíblica, bendecimos a Dios, que es padre, por los dones de la creación. Se los devolvemos, no son nuestros, nos son dados, nos son confiados, y colaboramos en la obra de Dios.

Evidentemente, todo lo que ensucia, si no rompe este gran “espejo” que es la creación, no sólo no nos permite ver el reflejo de Dios, sino que no nos permite leer nuestra propia vida como el misterio que es y que clama por algo más que la supervivencia o la integridad biológica, sino que anhela algo más que llamamos alma, espíritu, vida eterna. Si aceptamos que existe esta apertura y no nos encerramos en nosotros mismos, entonces podremos salvar la creación.



¡La creación es realmente una oportunidad para la evangelización! El proyecto original y amoroso de Dios está impreso en la creación como un elemento dinámico, en desarrollo; no es sólo algo que debe ejecutarse, es algo que debe crecer. Creo que hablar de este proyecto original como una herencia común a compartir con todos nos sitúa en esta dimensión: el pensamiento cristiano medieval hablaba de un poder de Dios impreso en la creación y que, para nosotros franciscanos, en nuestra reflexión filosófica y teológica, ha tomado el rostro de Cristo. Esta inmensa obra de construcción de la creación, del universo, no es sólo para sí o para algunos, sino que es para todos. Y ésta es una gran conversión que hay que hacer.

Lee la entrevista en [www.ofm.org](http://www.ofm.org)

## FESTIVAL MADRE TIERRA, ESTRELLAS HERMANAS 2023 UNA SERIE DE EVENTOS EN UMBRÍA (ITALIA) SOBRE ECOLOGÍA INTEGRAL

**D**el 1 al 10 de septiembre se celebró en Umbría (Italia) la 3ª edición del Festival “Madre Tierra, Hermanas Estrellas”, una serie de eventos dedicados a la ecología integral, la investigación científica y el diálogo entre ciencia y fe en el contexto más amplio del Tiempo de la Creación 2023.

El programa del evento, apoyado por el Convento de la Santísima Anunciada, sede del Planetario Amelia, y la Oficina para la Justicia, la Paz y la Integridad de la Creación de los Frailes Menores de la Provincia Seráfica

de San Francisco, fue rico en iniciativas en las que participan profesores universitarios, exponentes de distintas confesiones religiosas, investigadores, empresas, exponentes de organizaciones ecologistas y artistas, todos ellos en diálogo en la búsqueda de proyectos compartidos dirigidos a proteger la casa común desde la perspectiva de la ecología integral.

El sábado 9 de septiembre, en el Auditorium Bortolotti de Narni, a partir de las 9.30, tuvo lugar una Jornada de estudio organizada



por la Pontificia Universidad Antonianum dedicada al tema “Energía y clima”, en la que participó también Fr. Massimo Fusarelli OFM, Ministro general y Gran Canciller de la PUA.

29 DE AGOSTO - 1 DE SEPTIEMBRE

## VISITA DEL MINISTRO GENERAL EN SIRIA

Los días del 29 de agosto al 1 de septiembre, el Ministro general, Fr. Massimo Fusarelli, visitó a los hermanos que viven en Siria, tenemos fraternidades en Damasco, Alepo, el valle del Orontes y Lattakia. En estas casas, los hermanos se dedican a la pastoral parroquial, muy articulada y rica, a la pastoral juvenil y profesional, a la promoción y alfabetización de niños, jóvenes y mujeres a través de proyectos específicos, al apoyo de personas en dificultad con comedores y otro tipo de actividades, a la educación y a la cultura. Todo ello en comunión y colaboración con la Iglesia local y las diversas iglesias y comunidades cristianas de la zona. También ha podido reunirse con el Nuncio Apostólico, Card. Mario Zenari, que desde hace 15 años comparte todo con este pueblo.

El Ministro encontró un país herido por 12 años de guerra y finalmente por el terremoto. La situación social, política y económica actual es tan inestable y empobrecida que la posguerra parece más difícil que la época del conflicto. Ha podido experimentar el dolor siempre presente por lo ocurrido, por las numerosas víctimas, los desaparecidos y la incertidumbre del futuro que se convierte en frustración. La primera consecuencia es el deseo de muchos de abandonar el país para asegurar una vida más digna a sus hijos.

Así pudo comprobar por sí mismo que con la guerra, como decía San Pablo VI, todo está perdido. También conoció a personas, jóvenes, que desean permanecer en el país para contribuir a su renacimiento. Por ello, Siria necesita urgentemente opciones políticas adecuadas a nivel internacional, para recuperar la dignidad de un país capaz de autodeterminarse. Sin ello, la paz sigue siendo lejana y el desarrollo del país y de su pueblo una quimera.

Sobre esta visita, Fr. Massimo nos ha dicho: "Garantizar la presencia de los cristianos en Siria es un objetivo muy impor-

tante, porque son parte integrante de su historia y su cultura milenarias. Los hermanos siempre han permanecido cerca de la gente, incluso en los momentos más duros y a costa de su seguridad personal. En los pueblos del Orontes en particular, esta cercanía ha sido muy grande y ha permitido a los cristianos permanecer. Nuestros hermanos, junto con otros cristianos y muchas realidades internacionales, hacen mucho por aliviar el sufrimiento de este pueblo fuerte y acogedor. La fe sostiene a la gente, como he experimentado rezando con las distintas comunidades. Un signo es también la presencia de vocaciones que enriquecen nuestra fraternidad y precisamente en un contexto tan puesto a prueba.

Esta realidad nos pide más conciencia y apoyo. La solidaridad que se ha desarrollado hacia Siria y en nuestra Orden es extraordinaria. Los hermanos están muy agradecidos por ello y sienten nuestra cercanía. Siria sigue necesitando hermanos de otras entidades de la Orden que sientan la llamada misionera a compartir aquí la vida y la misión franciscana, en el espíritu del Capítulo 12 de la Regla.



## LIBROS FRANCISCANOS

**Saggi sul profetismo biblico e sulla storia deuteronomistica**

Marco Nobile  
Bibliotheca, 47  
Antonianum - Roma 2023

**Francesco d'Assisi. Raccontato alle donne e agli uomini di poca fede che lo hanno in simpatia**

Gilbert K. Chesterton  
TS Edizioni - 2023

**Révélé aux tout-petits**

Frédéric-Marie Le Méhauté  
Collection Cogitatio Fidei - N° 317

27-29 DE AGOSTO

## EL MINISTRO GENERAL EN EL LÍBANO

**E**l Ministro general, Fr. Massimo Fusarelli, estuvo en el Líbano del 27 al 29 de agosto para una visita fraterna en un momento muy difícil que atraviesa el país y para mostrar su cercanía a los hermanos y conocer su realidad.



A su llegada el domingo 27 de agosto por la tarde a Beirut, Fr. Massimo fue recibido por Fr. Jihad Krayem, Guardián, Fr. Rashid Mistrhi, Discreto de Tierra Santa, y Fr. Najib Ibrahim, Delegado del Custodio para el Líbano. Con ellos y con los hermanos de la comunidad intercambió un hermoso momento de fraternidad y de compartir.

Al día siguiente, todos los hermanos del Líbano se reunieron en

Harissa con Mons. Hanna Jallouf OFM, nombrado Vicario Apostólico de los Latinos en Siria, para un encuentro en el que los hermanos compartieron con el Ministro general su misión, sus retos y sus esperanzas. Durante la celebración eucarística, Fr. Massimo dirigió palabras de aliento a todos, recordando cómo Dios “nos ha amado y elegido a cada uno de nosotros”, y dejó a cada hermano, al final de la misa, la bendición de San Francisco, una Tau y la Regla, como símbolo y recuerdo de su visita. Posteriormente, el Ministro visitó al Nuncio Apostólico en el Líbano y a los frailes responsables de la Pastoral Juvenil; durante la cena, se reunió con algunos frailes conventuales y algunas hermanas franciscanas del país. La visita del Ministro general continúa en Damasco: acompañado por el Fr. Rashid, visitará Siria hasta el 1 de septiembre. Actualmente los frailes desarrollan su misión en dos guardianatos, en Beirut con dos casas filiales, Tiro y Deirmimas, y en Harissa, guardianato y casa de aspirantes y donde reside actualmente el Delegado del Custodio de Tierra Santa, y en el Distrito de Trípoli como casa filial.

La presencia de los Frailes Menores en el Líbano se remonta a los inicios de la Orden; de hecho, el convento de Beirut se considera uno de los cuatro primeros conventos de la Custodia de Tierra Santa. Posteriormente, los frailes se extendieron al sur del Líbano, a Tiro y Sidón, y al norte del Líbano, en el distrito de Trípoli. En el siglo XVII, se establecieron en Harissa.

RUSIA

## CAPÍTULO DE LA FUNDACIÓN SAN FRANCISCO DE ASÍS

**L**os hermanos de la Fundación San Francisco de Asís en Rusia celebraron el Capítulo en formato virtual los días 26 y 27 de julio de 2023. El Ministro general, Fr Massimo Fusarelli, el Vicario general, Fr Ignacio Ceja Jiménez y el Definidor general y Delegado del Ministro general para la Fundación, Fr Hermano Konrad Grzegorz Cholewa, acompañaron las actividades del Capítulo.

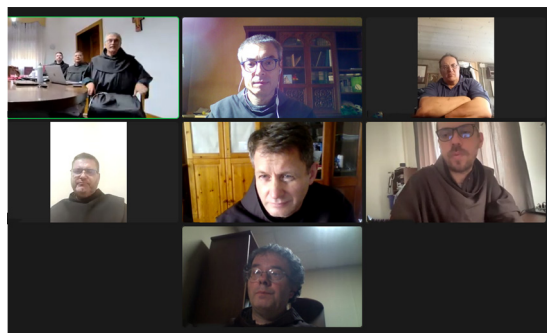
El primer día se dedicó a escuchar los diversos informes sectoriales a partir de los cuales, en un diálogo fraterno abierto y franco, se buscaron posibles orientaciones para el futuro.

El segundo día, partiendo de la fundación de nuestra identidad carismática, se concentraron en redefinir la “misión” de la Fundación, identificándola principalmente en el servicio pastoral a la Iglesia local y en el testimonio de nuestro carisma.

Finalmente, el diálogo se resumió en algunas proposiciones

aprobadas y aceptadas por unanimidad, que servirán de base para una mayor discusión durante el Tiempo fuerte de septiembre del Definitorio general.

A continuación, el encuentro concluyó con una “recreación”, de nuevo en formato online, en la que algunos hermanos de la Curia general conocieron a los hermanos de la Fundación.



# MUNDO OFM

Santa Lucía de la Sierra, Valparaíso, Estado de Zacatecas (México)



Fr. Massimo venera las reliquias de los 8 beatos Mártires Frailes Menores (Siria)



Encuentro en Colombia entre la conferencia de México, Centro América y el Caribe con la Conferencia Bolivariana



Ingreso de novicios al Noviciado internacional en Killarney (Irlanda)



Profesión solemne de Fr. Salvador y Fr. Mauricio (México)



Nueva misión franciscana en Tondod – San José (Filipinas)

## FR. AIDAN McGRATH CONFIRMADO COMO MINISTRO PROVINCIAL IRLANDA Y GRAN BRETAÑA SE CONVIERTEN EN UNA PROVINCIA OFM

El 17 de agosto, 50 frailes de la Provincia Franciscana de Irlanda y de la Custodia de la Inmaculada Concepción de la Bienaventurada Virgen María en Gran Bretaña, reunidos en Capítulo en el Dromantine Centre, Newry, Irlanda, fueron testigos del acto de integración de la Custodia en la Provincia Franciscana de Irlanda y de la confirmación de Fr. Aidan McGrath como Ministro provincial.

“Deseando guardar el espíritu de nuestro Seráfico Padre y unir nuestras energías para gastarlas por el bien de nuestra Orden y de toda la Iglesia, nos hemos adherido a la intención de unir la Custodia dependiente de la Inmaculada Concepción B.V.M. de Gran Bretaña a la Provincia de Irlanda”. Así consta en el Decreto de integración leído por el Ministro general, Fr. Massimo Fusarelli, a los capitulares.

El decreto establece que a partir del 17 de agosto de 2023 se suprimirá la Custodia Británica y “los hermanos legítimamente inscritos en dicha Custodia, en la misma fecha, entrarán a formar parte de la Provincia de Irlanda, con todos los derechos y deberes descritos en nuestra legislación”.



El Ministro general, que participó en los dos últimos días del Capítulo, calificó el acto de integración como una lectura de la realidad y una apertura a la esperanza.

“Después de un camino de varios años, las dos entidades llegan a esta integración para caminar juntas hacia el futuro. Que el Señor acompañe el camino de estos hermanos nuestros en una Europa tan profundamente cambiada, en la que sabemos que nuestra misión de vivir y anunciar el Evangelio al estilo de San Francisco sigue siendo actual y necesaria”.

Además de la integración, el Capítulo confirmó a Fr. Aidan McGrath como Ministro provincial y a Fr. David Collins como Vicario provincial. El Definitorio provincial está compuesto ahora por Fr. Patrick Lonsdale, Fr. Stephen O’Kane, Fr. Antony Jukes y Fr. Damian Casey.

El Capítulo fue presidido por Fr. Wim Pot, de la Provincia de los Mártires de Gorkum, Holanda, Visitador general.

125 AÑOS DE PRESENCIA FRANCISCANA EN MOZAMBIQUE

## EL MINISTRO GENERAL Y EL DEFINIDOR VISITAN LA CUSTODIA DE SANTA CLARA

Con ocasión de los 125 años de presencia franciscana en Mozambique, del 5 al 12 de agosto de 2023, Fr. Massimo Fusarelli, Ministro general, acompañado por Fr. Victor Luís Quematcha, Definidor general de la zona, y Fr. Isidro Lamelas, Delegado del Ministro general para Mozambique, visitó la Custodia Autónoma de Santa Clara de Asís en Mozambique. El Ministro fue recibido por Fr. Lage Nhampoca Luís Afonso, Custodio, junto con los hermanos de la Custodia. La primera etapa de la visita comenzó en Maputo el día 5, sábado, con la celebración de la Misa y un encuentro con los hermanos en formación en la propia ciudad. Al día siguiente, 6, el Ministro presidió la celebración con la Familia Franciscana de la Diócesis de Maputo, representada por muchos de sus miembros.

“Os saludo y expreso toda mi alegría por estar aquí con vosotros para compartir el aniversario de los 125 años de presencia franciscana en esta tierra, la presencia franciscana más antigua de nuestra Orden en el África subsahariana, que tuvo su inicio precisamente aquí, en Beira”. Así comenzó Fr. Massimo Fusarelli, Ministro general, su homilía en la misa de clausura de su visita a la Custodia de Mozambique, celebrada el 11 de agosto, solemnidad de Santa Clara, patrona de la Custodia.

Comentando las lecturas de la fiesta de Santa Clara, el Ministro comparó la Iglesia, la fraternidad a la vid elegida y cultivada por el Señor: “Hoy esta palabra es muy importante para nosotros hermanos aquí en Mozambique, recordamos los 125 años cuando los primeros seis hermanos llegaron a esta tierra acogedora. Los frutos que hoy vemos, incluidos los cuatro hermanos que hoy hacen su profesión solemne en mis manos, son el signo de la fidelidad del Señor y el testimonio de tantos hermanos y hermanas”.

Fr. Massimo concluyó su homilía recordando cómo “San Francisco invita a los hermanos a recomenzar siempre desde la misión, despojándonos de nuestras comodidades que nos frenan. Os invito a volver en medio de la gente, no sólo en las parroquias, en las casas, donde vive la gente, especialmente los más alejados. San Francisco nos quiere sencillos e itinerantes”.

Durante la celebración eucarística, dos hermanos fueron enviados para una nueva presencia en la Misión de San José en Mitucue,



en la diócesis de Lichinga, los dos hermanos son: Fr. Orlando Antonio y Fr. Anselmo Elivio Manjor.

Al final de la Celebración, el Arzobispo de Beira, Mons. Claudio Dalla Zuanna, saludó al Ministro y a los hermanos presentes, agradeciéndoles su presencia en Mozambique. Dirigiéndose a los hermanos que habían hecho los votos, Mons. Claudio recordó que “ellos son el fruto del encuentro entre el Evangelio anunciado por los misioneros y la tierra de Mozambique”.

Además de los hermanos y del Arzobispo, asistieron a la Celebración toda la Familia Franciscana, las autoridades civiles de la ciudad de Beira y de la provincia de Sofala.



*La presencia franciscana en Mozambique se remonta a 1898, con la llegada a Beira de los seis primeros hermanos portugueses: Fr. Antonio de Santa Maria, Fr. Rafael Maria da Assunção, Fr. José da Assunção Rolim, Fr. Daniel de Almeida, Fr. Serafim Felisberto y Fr. Salvador Franqueira. Desde Beira se extendieron a las diócesis de Chimoio, Inhambane, Xai-Xai, Maputo y Pretoria (Sudáfrica). A lo largo de 125 años, la Provincia Franciscana de los Santos Mártires de Portugal envió más de 200 frailes a las misiones de Mozambique. Durante este tiempo, los frailes han fundado iglesias, escuelas, seminarios para la formación de frailes jóvenes, periódicos, emisoras de radio y muchas obras sociales.*

*El punto culminante fue el 7 de septiembre de 1970, con la apertura del primer noviciado franciscano en África subsahariana. La Custodia de Santa Clara de Mozambique cuenta actualmente con 88 frailes (2 obispos, 44 profesos solemnes y 40 profesos temporales), 4 novicios y 6 postulantes, distribuidos en 11 conventos en Mozambique y uno en Pretoria. Los hermanos se dedican al servicio pastoral en las parroquias, a la educación de los jóvenes con las escuelas, a la asistencia espiritual a las clarisas, a los religiosos y a los laicos de la Familia Franciscana, y a las obras sociales.*

Antes de regresar a Roma, la Oficina de Comunicación de la Orden habló con Fr. Massimo sobre la visita: “He encontrado una presencia franciscana bien arraigada y organizada, de hecho, la presencia OFM más antigua del África subsahariana. Las propias estructuras de las misiones y presencias hablan de ello. Los frailes están creciendo y tienen un buen contacto con el contexto social y cultural.

Las Clarisas son relativamente nuevas en sus dos monasterios y están creciendo, entrando cada vez más en la cultura y mentalidad mozambiqueñas. La OFS me ha impresionado mucho por su número y, sobre todo, por la fuerza de su organización, presencia y sentido de pertenencia a la familia franciscana. Nuestra presencia es pastoral parroquial y educativa, debo decir que de una manera bastante tradicional. Es reconocida y esto le da una cierta fuerza. Todo esto es positivo, pero también puede lastrar un poco nuestra presencia con estructuras mentales y materiales que quizá ya no puedan interceptar los cam-

bios que se están produciendo, especialmente entre los jóvenes”.

*¿Cuáles son los retos que está viviendo la Custodia y hacia dónde crees que el Espíritu Santo está llevando a la Custodia?*



La Custodia está viviendo el reto de su crecimiento y, por tanto, de la estabilidad institucional que debe madurar, especialmente en la perspectiva de convertirse en Provincia. Esto exige de los hermanos un mayor sentido de pertenencia, corresponsabilidad, mentalidad de comunión y participación en la única vocación y misión. De manera especial, la Custodia debe cuali-

ficar la formación de los formadores y los frailes deben asumir el mismo nivel de vida para testimoniar a los jóvenes la verdad y la belleza de la nuestra.

Creo que el Espíritu empuja a los hermanos de Mozambique a estos objetivos y a optar conscientemente por una mayor cercanía a los pobres y por más presencias misioneras, como la nueva realidad de Mitucue, en el norte del país. Esta apertura en el aniversario de los 125 años de presencia retoma el camino misionero que trajo aquí a los seis primeros hermanos misioneros en 1898. No debemos detenernos, sino ir más lejos, más ligeros y más libres para la misión.



17 DE SEPTIEMBRE

## FIESTA DE LA IMPRESIÓN DE LAS LLAGAS DE SAN FRANCISCO

**E**l 17 de septiembre, el Ministro general, Fr. Massimo, presidió la Eucaristía en el Santuario franciscano del Alvernia. Durante su homilía, señaló: “el Alvernia (con lo que Francisco vivió antes y después aquí) es una llave para entrar en el misterio de la existencia de este hombre cristiano. Aquí vemos cómo el núcleo de su experiencia es la simple amistad con el Señor Jesús, que sencillamente dio sentido y luz a su persona y a su mensaje. Si buscáramos este núcleo en otros elementos distintos de Cristo, perderíamos la brújula para conocer y comprender a Francisco de Asís [...]”

Hoy seguimos mirando con asombro y amor las llagas de Cristo impresas en su siervo Francisco, y sabemos que nuestro propio bautismo nos impulsa a ese encuentro y a esa profunda transformación en Él. Subir al Alvernia nos pide siempre aceptar que, como creyentes, permanecemos en camino, atrapados en una aventura, la de la fe, que no nos deja tranquilos y asentados en lo que sabemos repetir. La fe es como una expedición que nos hace aventurarnos en el terreno del Otro para atrevernos a creer

en Dios también hoy, y del otro o de los otros, como hermanos y hermanas en la Iglesia, no solos, y con los pequeños y los pobres. Encontrarse, ver, ser transformado en Cristo sucede en la fe. Pedimos que este don se reavive en nosotros y crezca para mostrar con nuestras vidas la Buena Noticia del amor transformador de Cristo en este tiempo nuestro tan difícil y bendito.

[Leer la homilía del Ministro general](#)



2 DE AGOSTO

**PERDÓN DE ASÍS**

**E**l martes 1 de agosto, en Santa María de los Ángeles, Asís (Italia), Fr. Massimo Fusarelli, Ministro general OFM, presidió la Santa Misa con la que se abrió oficialmente el Perdón de Asís. Acogió y saludó al Ministro, a los concelebrantes, a las monjas clarisas y a los peregrinos Fr. Massimo Travascio OFM, Custodio del Convento de la Porciúncula.

El Ministro general inició su homilía hablando de las puertas, puertas cerradas que “no se abren, son pesadas, están cerradas con cerrojos visibles e invisibles” y añadió la de la Porciúncula, para la que “basta el toque de la mano para que se abra de par en par”. Parece demasiado fácil, no es real.

Para abrir la puerta de la pequeña iglesia hay tres secretos, explicó Fr. Massimo. El primero es ponerse en camino: “Sólo si nos ponemos en camino algo empieza a cambiar en nosotros, porque en el camino vemos las cosas de otra manera, cambia el horizonte, la perspectiva, empezamos a cambiar nosotros mismos”. Para los cristianos, dijo el Ministro, este camino tiene un nombre, se llama conversión, “un cambio que nos llega porque no lo provocamos solos”. El segundo secreto, continuó Fr. Massimo, es llamar a la puerta “con fuerza y con dulzura”. Confiamos. “Hay alguien que quiere abrirse a nosotros, que ya se ha

abierto, pero pide el gesto de nuestra disponibilidad y apertura”. El tercer y último secreto que el Ministro presentó a los peregrinos es el de cruzar el umbral de la puerta abierta y entrar en un nuevo hogar: “Buscar el umbral es otro símbolo poderoso. Significa que puedo confiar, que alguien me espera allí, que puedo sentirme acogido”. Y afirmó que la Porciúncula es un signo del seno de María que nos acompaña para descubrir de nuevo la ternura y la misericordia del Padre. Podemos entrar en esta casa y sentirnos, por fin, en casa”.

Fr. Massimo concluyó su homilía deseando “un Feliz Perdón de Asís a todos, especialmente a aquellos que quizás tienen miedo de ver esta puerta abierta y no creen que les sea posible”.

Al final de la Celebración, siguió la Procesión de la “Apertura del Perdón”, con el rezo del Credo y las intenciones del Santo Padre. Antes de la bendición final, el Ministro saludó a S.E. Mons. Pierbattista Pizzaballa, Patriarca latino de Jerusalén, presente en la celebración, e invitó a los peregrinos a rezar un Ave María por los cristianos que viven en Tierra Santa: Israel, Palestina y Jordania.

Con la “Apertura del Perdón” llamada así porque a partir de ese momento, es decir, desde las 12 del mediodía del 1 de agosto hasta la medianoche del día 2, se concede la Indulgencia Plenaria en la Porciúncula y se extiende a todas las iglesias parroquiales y a todas las iglesias franciscanas del mundo.

**HERMANOS DIFUNTOS \***

- 7 septiembre: Fr. Adriano Di Martino, Prov. salernitano-lucana de la Inmaculada Concepción (Italia)
- 6 septiembre: Fr. Louis Vitale, Prov. Santa Barbara (EE. UU)
- 5 septiembre: Fr. João Gualberto Spohn, Prov. Inmaculada Concepción (Brasil)
- 30 agosto: Fr. Georg Scharf, Prov. S. Elisabeth (Alemania)
- 27 agosto: Fr. Gerard Ris, Prov. Ss. Mártires de Gorcum (Países bajos)
- 22 agosto: Fr. Roberto D’Orazio, Prov. Sta. María de las Gracias (Italia)
- 5 agosto: Fr. Baran Dominik, Prov. Sta. María de los Ángeles (Polonia)
- 27 julio: Fr. Domenico Baranello, Prov. Sn. Miguel Arcángel (Italia)
- 25 julio: Fr. Cláudio Guski, Prov. Inmaculada Concepción (Brasil)
- 18 julio: Fr. Marcelo O. Tubac, Prov. Sn. Antonio de Padua (Filipinas)

\* Información proporcionada por la [secgen@ofm.org](mailto:secgen@ofm.org)



FR. KÉVIN ASSASSA ELEGIDO PRESIDENTE

**FUNDACIÓN NUESTRA SEÑORA DE ÁFRICA EN EL CONGO BRAZZAVILLE**

Los frailes de la Fundación de Nuestra Señora de África en Congo Brazzaville, reunidos en Capítulo del 14 al 19 de agosto de 2023, eligieron a Fr. Kévin Eusèbe Assassa como Presidente y a Fr. Armel Badi Bilombo como Vicepresidente. Fr. Guy Patchel Yengo, Fr. Fabrice Ntsiba y Fr. Allan Sosthène Banzouzi Ba-Nzozu fueron elegidos miembros del Consejo de Fundación. Fr. Kévin nació en Brazzaville en 1972, emitió sus primeros votos en 2000, sus votos solemnes en 2006 y fue ordenado sacerdote el 31 de agosto de 2008.

La Fundación Nuestra Señora de África cuenta actualmente con 30 hermanos y 5 novicios. Los hermanos se dedican al servicio pastoral en las parroquias, al trabajo social con los niños de la calle, a la educación de los jóvenes con las escuelas y a la formación de los hermanos y la asistencia. El Capítulo

fue presidido por Fr. Victor Luís Quematcha, Definidor general y Visitador.



MOZAMBIQUE

**MONS. HILÁRIO DA CRUZ MASSINGA NOMBRADO OBISPO AUXILIAR DE INHAMBANE**

El Santo Padre ha nombrado obispo auxiliar de Inhambane (Mozambique) a S.E. Monseñor Hilário Da Cruz Massinga O.F.M., actualmente Obispo de Quelimane, asignándole la Sede titular de Cullu. Nuestro reconocimiento y los mejores deseos para Mons. Hilário, así como las oraciones de toda la Orden para que su ministerio en la Iglesia y el pueblo de Inhambane dé abundantes frutos de paz y bien..

*Del boletín de la Oficina de Prensa de la Santa Sede del 11 de Agosto de 2023*

15 - 29 DE OCTUBRE DE 2023

**XVII CURSO DE FORMACIÓN PARA EL DIÁLOGO EN TURQUÍA**

En el espíritu del carisma franciscano y en respuesta a las necesidades globales, la Fraternidad Franciscana Internacional de Turquía organiza anualmente un Curso de Formación para el Diálogo dirigido a hermanos y hermanas comprometidos en el diálogo interreligioso y ecuménico en diversas partes del mundo, así como a quienes deseen aprender más sobre dos de las principales religiones del mundo, el cristianismo y el islam, y sobre sus perspectivas y esfuerzos en favor del diálogo.

Para más información: Fr. Eleuthere Makuta:

[makutaba@yahoo.fr](mailto:makutaba@yahoo.fr)



## COMUNIDADES INTEROBEDENCIALES

**EL CAMINO HACIA LA UNIDAD FRANCISCANA, TRAS LAS HUELLAS DE FRANCISCO**

Una comunidad interobediencial es una comunidad formada por hermanos pertenecientes a distintas familias franciscanas (Frailes Menores, Conventuales y Capuchinos). Sólo hay dos comunidades de este tipo en el mundo y ambas están en Italia, en Asís y Rieti: sirven a la Iglesia, a la gente, a los necesitados y a las necesidades del pueblo de Dios con espíritu de servicio.

La creación de comunidades interobedienciales es la realización de un camino nacido del empuje del Papa Francisco que, el 4 de octubre de 2013, dirigiéndose a los Ministros generales de las cuatro Ordenes (incluida la Orden Franciscana Seglar) en la Tumba de San Francisco en Asís, les había animado con decisión: ¡Muy bien, debéis permanecer unidos!

También el Pontífice, en noviembre de 2017 reunido con 400 miembros de las Familias Franciscanas de la Primera Orden y de la Tercera Orden Regular en la Sala Clementina del Palacio Apostólico, hizo una referencia explícita al camino en curso. “Sin misericordia, no hay ni fraternidad ni minoridad”, dijo Bergoglio en aquella ocasión, recordando a los hermanos que “mientras la justicia os llevará a reconocer los derechos de cada uno, la caridad los trasciende y os llama a la comunión fraterna, porque no son derechos lo que amáis, sino hermanos, a los que debéis acoger con respeto, comprensión y misericordia: lo importante son los hermanos, no las estructuras.”

“Creo que las comunidades interobedienciales son un signo importante de nuestra comunión carismática”, dijo Fr. Massimo Fusarelli, Ministro general OFM, “que va más allá de las diferencias históricas e incluso de nuestras divisiones, que en el pasado han tenido tanto peso. Es una manera de ser hoy una fraternidad dedicada a la misión, partiendo de la raíz evangélica común, para elaborar, con la ayuda del Espíritu, un punto de vista común”.

En Asís, la comunidad se encuentra en el santuario de Iglesia Nueva (casa paterna de Francisco); está activa desde hace 4



años y está formada por 3 frailes menores, 2 conventuales y un fraile capuchino. “Nos hemos centrado en la oración en común, viviendo en un santuario: una oración hecha juntos y con el pueblo de Dios”, dice Fr. Rosario Gugliotta OFM. La comunidad de Asís es también una comunidad internacional, con hermanos de Indonesia, Líbano, Eslovenia y Brasil.

En Rieti, la comunidad está activa desde diciembre de 2017 y está formada por tres hermanos: un conventual, un fraile menor y un capuchino. “Nacimos a instancias del entonces obispo, Fr. Domenico Pompili, y nos alojamos en una estructura que no es nuestra, lo que significa una mayor dependencia, pero también la libertad de la gestión de las estructuras”, dijo Fr. Marcello Bonforte OFM, que añadió: “Hacemos y llevamos a cabo con alegría todos los servicios que se nos piden para estar cerca de la gente”. Las diversidades, tanto personales como carismáticas, no son una limitación. Hoy no somos una entidad bien definida, será necesario después de algunos años evaluar y mirar bien esta nueva entidad a la que hemos dado nacimiento. Las cosas van bien, debemos mirarnos como una experiencia que lleva una hermosa semilla para el futuro. Hoy, el diálogo y el servicio que ofrecemos a la Iglesia local y con el obispo están más vivos que nunca. Nos comprometemos a construir relaciones mutuas con la iglesia local, y no mudas”.

17 DE AGOSTO DE 2023, SOLEMNIDAD DE SANTA BEATRIZ DE SILVA

**CARTA DEL MINISTRO GENERAL A LAS HERMANAS CONCEPCIONISTAS**

Con ocasión de la solemne memoria de Santa Madre Beatriz da Silva, que se celebra el 17 de agosto, el Ministro general OFM, Fr. Massimo Fusarelli, dirigió una Carta a las Hermanas de la Orden de la Santísima Concepción. En el texto, el Ministro ofrece algunas líneas de inspiración para la forma de vida de las Hermanas Concepcionistas, a partir del VIII Centenario de la Regla bulada y de la Navidad en Greccio que celebramos en este 2023.

Leer el texto completo de la Carta: [Italiano](#) – [Español](#) - [Português](#)



AGOSTO DE 2023

## EN OPINIÓN DE... FR. MASSIMO

**E**n mis visitas a hermanos en diferentes partes del mundo, estoy comprobando con mis propias manos cómo muchas de nuestras entidades reúnen a hermanos que proceden de diferentes culturas, lenguas, pueblos, etnias. A menudo, en sus respectivos países, estas diferencias son fuente de conflictos muy fuertes para los pueblos, que en algunos casos llegan incluso a la violencia.

Este mosaico de “gentes de toda tribu, lengua, pueblo y nación” (Ap 5,9) nos ofrece la oportunidad de un testimonio profético del Evangelio, que se dirige a todos los pueblos, sin exclusión.

La Orden en su historia misionera no ha formado entidades en función de la pertenencia étnica o tribal, aun a costa de tener menos vocaciones por este motivo. Por lo tanto, la internacionalidad y la interculturalidad han sido una característica nuestra desde el principio y necesitamos valorarlas y aprender a practicarlas de nuevo.

Hay aquí una llamada a “ensanchar el espacio de nuestra tienda”, convirtiéndonos en una fraternidad cada vez más hospitalaria.

La vida según el Evangelio es lo que nos une como hermanos y menores y nos permite vivir en comunión con tantos.

El Espíritu del Señor hace crecer nuestra unidad a través de las muchas diferencias que nos caracterizan: ¡de Babel a Pentecostés!



Cruzar fronteras y barreras ha sido el camino de nuestro Hermano Francisco, desde los leprosos a los infieles, desde los pecadores a los más alejados. En un mundo en el que tantos emigran y cruzan barreras y muchos otros se encierran en ellas, podemos convertirnos en signo de una fraternidad evangélica que abre puertas, en la que todos pueden sentirse en casa, donde el Espíritu crea sin cesar una nueva realidad de comunión.

El Sínodo que se aproxima es una oportunidad para crecer en esta sensibilidad si, al mismo tiempo que escuchamos voces diferentes, estamos dispuestos a aprender de los demás y no sólo a enseñar. Aportaremos así nuestra contribución a la Iglesia, peregrina entre los hombres y mujeres de nuestro tiempo.

OFS EN LA INDIA

## CELEBRACIÓN DEL 800 ANIVERSARIO DE LA REGLA Y NAVIDAD EN GRECCIO

**R**epresentantes de las fraternidades de la OFS (que suman unos 3109 miembros en la India) de Tamil Nadu y Pondicherry, con un total de unos 300 miembros, se reunieron en Velankanni del 28 al 30 de julio de 2023 para celebrar los Centenarios de la aprobación de la Regla y de la Navidad en Greccio. La importancia de Velankanni, uno de los santuarios marianos más visitados de la India, con una historia de misioneros franciscanos que sirvieron como pastores desde 1577 hasta 1889, añadió un significado especial a la ocasión.

Asistieron al acto Fr. Oliver Fernando OFS, Presidente Nacional, Fr. Lawrence OFMCap, Ministro provincial, Fr. Antonysamy OFMCap, Ministro provincial, Fr. Xavier Durairaj OFM, Ministro provincial, y Fr. Ivan Matias OFS, Ministro provincial. Xavier Durairaj OFM, Ministro provincial, junto con las Hermanas Franciscanas, entre ellas Sor María Philo, Madre general de las Hermanas Franciscanas del Buen Socorro (FBS), Sor Stella Balthazar, Provincial de las Hermanas Franciscanas Misioneras de María (FMM), Sor



Camilla, Provincial de las Hermanas Franciscanas de la Presentación de María (FSPM) y otros Asistentes espirituales (franciscanos, capuchinos y conventuales) de la OFS. Además de las celebraciones, estos días de encuentro >>

se dedicaron a inspirar a los representantes de la OFS a través de sesiones de formación, animándolas a abrazar el espíritu franciscano tal como se representa en la Regla de 1223 y en la Navidad de Greccio. El objetivo era revigorizar sus fraternidades con renovado entusiasmo, trayendo de vuelta las intuiciones franciscanas adquiridas durante esta memorable ocasión.

Hermanos y hermanas capuchinos y franciscanos de la Familia Franciscana pronunciaron profundas conferencias sobre diversos temas franciscanos. Éstos incluyeron el significado de la vida de San Francisco en la Iglesia, la relación de San Francisco con el Evangelio, los puntos de vista de San Francisco sobre la ecología, el fortalecimiento de los vulnerables llevando a Cristo como lo hizo Francisco, Santa Clara de Asís y la Eucaristía, las experiencias de San Francisco en Greccio durante la Navidad, santos notables en la Orden Franciscana, la conexión de San Francisco con la Eucaristía, abrazando la vida evangélica

de San Francisco, el viaje espiritual de San Francisco a la Alvernia y la Espiritualidad de San Francisco.

Las jornadas estuvieron repletas de actividades interesantes, entre ellas un debate



sobre la educación espiritual de las familias: si es mejor que la lleven los hombres o las mujeres. Además, un concurso de preguntas y respuestas sobre la Regla de San Francisco y las Constituciones de la OFS añadió un elemento de entusiasmo e intercambio de conocimientos al evento. Durante el encuentro, otro logro notable fue la publicación del Ómnibus en tamil, titulado 'Vergal' (Raíces). La Familia Fran-

ciscana de Tamil Nadu y Pondicherry, bajo la dirección de Fr. Divakar, OFM Cap, asumió la difícil tarea de traducir todo el Ómnibus al tamil. Esta iniciativa se emprendió con la noble intención de difundir la riqueza de las Fuentes Franciscanas a un público más amplio. El proceso de traducción fue indudablemente laborioso, requiriendo dedicación y esfuerzos concertados por parte del equipo implicado. Sin embargo, su perseverancia y compromiso con el proyecto fueron encomiables y lograron alcanzar esta extraordinaria hazaña.

La reunión celebrada en Velankanni-Tamilnadu fue un acontecimiento sin precedentes, organizado por primera vez a esta escala. El Hermano Lawrence OFM Cap y el Hermano Singarayar OFS, Consejero para la Región de Tamilnadu, junto con otros devotos hermanos y hermanas de la OFS, desempeñaron un papel crucial en la organización del acontecimiento con una dedicación y un compromiso inquebrantables.

15 DE AGOSTO

## LA ASUNCIÓN EN LA TRADICIÓN FRANCISCANA



La fiesta de la Asunción de la Virgen María al cielo mueve a los franciscanos a la pequeña iglesia de Santa María de los Ángeles, cuna misma de la Orden, dedicada a la Asunción desde sus orígenes. Así lo revela el retablo pintado por Hilario de Viterbo con “el ángel que da la palma a la Virgen” en el momento en que anuncia su muerte inminente, según el evangelio apócrifo llamado

“Tránsito Romano”. La devoción de Francisco a la Asunción es recordada por Buenaventura cuando escribe: «Amaba con indecible afecto a la Madre del Señor Jesús, por ser ella la que ha convertido en hermano nuestro al Señor de la majestad y por haber nosotros alcanzado misericordia mediante ella. Después de Cristo, depositaba principalmente en la misma su confianza; por eso la constituyó abogada suya y de todos sus hermanos, y ayunaba en su honor con suma devoción desde la fiesta de los apóstoles Pedro y Pablo hasta la fiesta de la Asunción» (LM 9,3). (...)

Y no olvidemos tampoco a santa Clara, que en el momento de su muerte fue consolada por la aparición de la Virgen que se acercó a su rostro revelando cómo ambas estaban tan plenamente conformadas que no podían distinguirse en la fisonomía. Entonces, quizás también por este motivo, en el Ave María, oración muy querida y difundida también entre los franciscanos, concluyamos diciendo: “ruega por nosotros ahora y en la hora de nuestra muerte”.

[Lee en el artículo completo de Fr. Stefano Cecchin, OFM, Presidente de la Pontificia Academia Mariana Internationalis](#)

LISBOA

## JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD 2023

Con la celebración de la Santa Misa en el Parque del Tajo de Lisboa, ante un millón y medio de jóvenes, sacerdotes, religiosos, autoridades y voluntarios, concluyó la XXXVII Jornada Mundial de la Juventud en Lisboa, Portugal.

El Papa Francisco, que llegó a Lisboa el 2 de agosto, en su encuentro con los estudiantes de la Universidad Católica Portuguesa habló de ser peregrinos, de querer “salir de la propia comodidad en busca de algo, caminando hacia un destino”. Evidentemente, este viaje puede entrañar riesgos, pero nunca hay que dejar que el miedo nos desanime. Todo debe hacerse cuanto antes, prosiguió el Papa, centrándose en la ecología integral: “Debemos reconocer la dramática urgencia de cuidar nuestra casa común. [...] Ustedes son la generación que puede ganar este desafío: no olviden que necesitamos una ecología integral, necesitamos escuchar el sufrimiento del planeta junto con el sufrimiento de los pobres; necesitamos poner en paralelo el drama de la desertificación con el de los refugiados; el tema de las migraciones junto con el de la desnatalidad; necesitamos cuidar la dimensión material de la vida dentro de una dimensión espiritual”.



En este sentido, durante toda la JMJ, la “Ciudad de la Alegría” acogió a jóvenes precisamente sobre temas de ecología integral. Entre los organizadores se encontraban también los hermanos de la Oficina general de JPIC (Justicia, Paz e Integridad

de la Creación), que junto con otros 45 hermanos y voluntarios del Movimiento Laudato Si' organizaron una serie de eventos a lo largo de toda la semana. Fr. Daniel Rodríguez Blanco, Director general de JPIC, comentó la experiencia: “Durante esta JMJ 2023 hemos reflexionado, rezado y celebrado nuestra fe con el Papa Francisco. La justicia, la paz y el cuidado de la creación han estado presentes en cada uno de los momentos vividos con él. Vivir estos valores cristianos y franciscanos es una alegría y, como nos dijo el Papa, una alegría misionera”. La Oficina general de JPIC, con 45 frailes voluntarios, ha querido dar testimonio de ello en la Iglesia de San Antonio y en la Ciudad de la Alegría. ¡Gracias Lisboa!

En la vigilia del sábado por la noche, tal vez el recuerdo más vivo que permanece en el corazón de los asistentes, el tema de la “prisa” de María, entendida no como ansiedad sino como deseo de hacer las cosas con urgencia, fue subrayado por el Papa Francisco en su discurso a los jóvenes: “¿Por qué María se levanta y va deprisa a ver a su prima? [...] ¿Por qué va si nadie se lo ha pedido? María hace un gesto no pedido e indebido; María va porque ama. Esto es lo que nos hace el amor”. El Papa Francisco quiso expresar concretamente el mandato misionero para los jóvenes: “Les dejo estas indicaciones. Caminen y, si se caen, vuelvan a levantarse; caminen con un objetivo; entréñense cada día en la vida. En la vida, nada es gratis, todo se paga. Sólo una cosa es gratis: ¡el amor de Jesús! Así que, con esto gratis que tenemos -el amor de Jesús- y con la voluntad de caminar, caminemos con esperanza, miremos a nuestras raíces y sigamos adelante, sin miedo. No tengan miedo”.

La liturgia dominical de la fiesta de la Transfiguración del Señor fue la ‘culminación’ del viaje de los jóvenes a Lisboa. La belleza del rostro resplandeciente de Jesús y de estar juntos, que enfatiza Pedro, el deseo de permanecer en esa ‘burbuja’, lejos del caos y de las angustias de la vida, choca con lo que dice el propio Jesús: “Levántate y no temas” (Mt 17,7). La próxima JMJ tendrá lugar en Seúl (Corea del Sur) en 2027; antes, el Papa Francisco invitó a todos a participar en el gran “Jubileo de los Jóvenes” que se celebrará en Roma en el año jubilar de 2025.

# OFM

ORDO FRATRUM MINORUM

Director: Fr. Byron A. Chamann Anléu  
Traductores: Varios

Curia General de los Frailes Menores

Via di S. Maria Mediatrice, 25 - Roma, Italia - [comgen@ofm.org](mailto:comgen@ofm.org)  
[www.ofm.org](http://www.ofm.org)



@ofmorg



@fratrumminorum



@ofmdotorg



@ofmdotorg